

**REGOLAMENTO (UE) N. 411/2010 DELLA COMMISSIONE****del 10 maggio 2010****recante modifica del regolamento (CE) n. 194/2008 del Consiglio che proroga e intensifica le misure restrittive nei confronti della Birmania/Myanmar**

LA COMMISSIONE EUROPEA,

visto il trattato sul funzionamento dell'Unione europea,

visto il regolamento (CE) n. 194/2008 del Consiglio, del 25 febbraio 2008, che proroga e intensifica le misure restrittive nei confronti della Birmania/Myanmar e abroga il regolamento (CE) n. 817/2006 <sup>(1)</sup>, in particolare l'articolo 18, paragrafo 1, lettera b),

considerando quanto segue:

- (1) All'allegato VI del regolamento (CE) n. 194/2008 sono elencate le persone, i gruppi e le entità i cui fondi e risorse economiche sono congelati in base a tale regolamento.
- (2) All'allegato VII del regolamento (CE) n. 194/2008 sono elencate le imprese possedute o controllate dal governo della Birmania/Myanmar, dai suoi membri oppure da persone ad essi associati, soggette a restrizioni agli investimenti in base a tale regolamento.
- (3) Agli allegati II e III della decisione 2010/232/PESC del Consiglio, del 26 aprile 2010 <sup>(2)</sup>, sono elencate le per-

sone fisiche e giuridiche alle quali si applicano le misure restrittive previste all'articolo 10 della medesima decisione, che il regolamento (CE) n. 194/2008 attua nella misura in è necessaria l'azione a livello dell'Unione. Occorre pertanto modificare di conseguenza gli allegati VI e VII del regolamento (CE) n. 194/2008.

- (4) Per garantire l'efficacia delle misure da esso previste, il presente regolamento deve entrare in vigore il giorno della sua pubblicazione,

HA ADOTTATO IL PRESENTE REGOLAMENTO:

*Articolo 1*

1. L'allegato VI del regolamento (CE) n. 194/2008 è sostituito dal testo dell'allegato I del presente regolamento.

2. L'allegato VII del regolamento (CE) n. 194/2008 è sostituito dal testo dell'allegato II del presente regolamento.

*Articolo 2*

Il presente regolamento entra in vigore il giorno della pubblicazione nella *Gazzetta ufficiale dell'Unione europea*.

Il presente regolamento è obbligatorio in tutti i suoi elementi e direttamente applicabile in ciascuno degli Stati membri.

Fatto a Bruxelles, il 10 maggio 2010.

*Per la Commissione,  
a nome del presidente*

João VALE DE ALMEIDA

*Direttore generale delle Relazioni esterne*

<sup>(1)</sup> GU L 66 del 10.3.2008, pag. 1.

<sup>(2)</sup> GU L 105 del 27.4.2010, pag. 22.

## ALLEGATO I

## «ALLEGATO VI

**Elenco dei membri del governo della Birmania/Myanmar e delle persone, delle entità e degli organismi ad essi collegati di cui all'articolo 11**

Note:

(1) Gli pseudonimi e le variazioni ortografiche sono indicati con il termine «alias».

(2) Se non diversamente indicato, tutti i passaporti e le carte d'identità sono della Birmania/Myanmar.

## A CONSIGLIO DI STATO PER LA PACE E LO SVILUPPO (SPDC)

#	Nome (ed eventuali pseudonimi)	Informazioni sull'identità (funzione/titolo, data e luogo di nascita, numero di passaporto/carta d'identità, coniuge o figlio/a di ...)	Sesso (M/F)
A1a	Comandante in capo, Gen. Than Shwe	Presidente, nato il 2.2.1933	M
A1b	Kyaing Kyaing	Moglie del Gen. Than Shwe	F
A1c	Thandar Shwe	Figlia del Gen. Than Shwe	F
A1d	Maggiore Zaw Phyo Win	Marito di Thandar Shwe, vicedirettore della sezione esportazioni, ministero del Commercio	M
A1e	Khin Pyone Shwe	Figlia del Gen. Than Shwe	F
A1f	Aye Aye Thit Shwe	Figlia del Gen. Than Shwe	F
A1g	Tun Naing Shwe, <i>alias</i> Tun Tun Naing	Figlio del Gen. Than Shwe, proprietario della J and J Company	M
A1h	Khin Thanda	Moglie di Tun Naing Shwe	F
A1i	Kyaing San Shwe	Figlio del Gen. Than Shwe, proprietario di J's Donuts	M
A1j	Dr. Khin Win Sein	Moglie del Gen. Kyaing San Shwe	F
A1k	Thant Zaw Shwe, <i>alias</i> Maung Maung	Figlio del Gen. Than Shwe	M
A1l	Dewar Shwe	Figlia del Gen. Than Shwe	F
A1m	Kyi Kyi Shwe, <i>alias</i> Ma Aw	Figlia del Gen. Than Shwe	F
A1n	Ten. Col. Nay Soe Maung	Marito di Kyi Kyi Shwe	M
A1o	Pho La Pyae, (Full Moon) <i>alias</i> Nay Shwe Thway Aung	Figlio di Kyi Kyi Shwe e Nay Soe Maung, direttore di Yadanabon Cybercity	M
A2a	Vicecomandante in capo, Gen. Maung Aye	Vicepresidente, nato il 25.12.1937	M
A2b	Mya Mya San	Moglie del Gen. Maung Aye	F
A2c	Nandar Aye	Figlia del Gen. Maung Aye, moglie del Magg. Pye Aung (D15g), proprietaria della Queen Star Computer Co.	F

#	Nome (ed eventuali pseudonimi)	Informazioni sull'identità (funzione/titolo, data e luogo di nascita, numero di passaporto/carta d'identità, coniuge o figlio/a di ...)	Sesso (M/F)
A3a	Gen. Thura Shwe Mann	Capo di Stato Magg., Coordinatore Operazioni speciali (Esercito, Marina e Aviazione), nato l'11.7.1947	M
A3b	Khin Lay Thet	Moglie del Gen. Thura Shwe Mann, nata il 19.6.1947	F
A3c	Aung Thet Mann, alias Shwe Mann Ko Ko	Figlio del Gen. Thura Shwe Mann, Ayeya Shwe War (Wah) Company, 5, Pyay Road, Hlaing Township, Yangon e coproprietario di RedLink Communications Co. Ltd, No. 20, Building B, Mya Yeik Nyo Royal Hotel, Pa-Le Road, Bahan Township, Yangon, d.o.b. 19.6.1977	M
A3d	Khin Hnin Thandar	Moglie di Aung Thet Mann	F
A3e	Toe Naing Mann	Figlio del Gen. Thura Shwe Mann, nato il 29.6.1978, proprietario di Global Net e di Red Link Communications Co. Ltd, No. 20, Building B, Mya Yeik Nyo Royal Hotel, Pa-Le Road, Bahan Township, Yangon, Internet Service Providers	M
A3f	Zay Zin Latt	Moglie di Toe Naing Mann, Figlia di Khin Shwe (ref J5a), nata il 24.3.1981	F
A4a	Ten. Gen. Thein Sein	«Primo ministro», nato il 20.4.1945, Patheingyi	M
A4b	Khin Khin Win	Moglie del Ten. Gen. Thein Sein	F
A5a	Gen. (Thiha Thura) Tin Aung Myint Oo	(Thiha Thura è un titolo) «Primo segretario», nato il 29.5.1950, presidente del Myanmar National Olympic Council e presidente della Myanmar Economic Corporation	M
A5b	Khin Saw Hnin	Moglie del Ten. Gen. Thiha Thura Tin Aung Myint Oo	F
A5c	Cap. Naing Lin Oo	Figlio del Ten. Gen. Thiha Thura Tin Aung Myint Oo	M
A5d	Hnin Yee Mon	Moglie del Cap. Naing Lin Oo	F
A6a	Magg. Gen. Min Aung Hlaing	Capo dell'Ufficio Operazioni speciali 2 (Kayah, Stati Shan) dal 23.6.2008.	M
A6b	Kyu Kyu Hla	Moglie del Magg. Gen. Min Aung Hlaing	F
A7a	Ten. Gen. Tin Aye	Capo dell'approvvigionamento militare, Capo dell'UMEH	M
A7b	Kyi Kyi Ohn	Moglie del Ten. Gen. Tin Aye	F
A7c	Zaw Min Aye	Figlio del Ten. Gen. Tin Aye	M
A8a	Magg. Gen. Thar Aye, alias Tha Aye	Capo dell'Ufficio Operazioni speciali 1 (Kachin, Chin, Sagaing) dal maggio 2009, nato il 16.2.1945 (in precedenza A11a)	M
A8b	Wai Wai Khaing, alias Wei Wei Khaing	Moglie del Magg. Gen. Thar Aye (in precedenza A11b)	F
A8c	Vedasi Thu Aye	Figlio del Magg. Gen. Thar Aye (in precedenza A11c)	M
A9a	Magg. Gen. Hla Htay Win	Capo dell'addestramento delle forze armate, dal 23.6.2008. (In precedenza B1a). Proprietario della Htay Co. (industria forestale e legname)	M
A9b	Mar Mar Wai	Moglie del Magg. Gen. Hla Htay Win	F
A10a	Magg. Gen. Ko Ko	Capo dell'Ufficio Operazioni speciali 3 (Pegu, Irrawaddy, Arakan). Dal 23.6.2008.	M

#	Nome (ed eventuali pseudonimi)	Informazioni sull'identità (funzione/titolo, data e luogo di nascita, numero di passaporto/carta d'identità, coniuge o figlio/a di ...)	Sesso (M/F)
A10b	Sao Nwan Khun Sum	Moglie del Magg. Gen. Ko Ko	F
A11a	Ten. Gen. Khin Zaw	Capo dell'Ufficio Operazioni speciali 4 (Karen, Mon, Tenasserim), dal maggio 2009, in precedenza capo del BSO 6 dal giugno 2008 (in precedenza G42a)	M
A11b	Khin Pyone Win	Moglie del Ten. Gen. Khin Zaw (in precedenza G42b)	F
A11c	Kyi Tha Khin Zaw	Figlio del Ten. Gen. Khin Zaw (in precedenza G42c)	M
A11d	Su Khin Zaw	Figlia del Ten. Gen. Khin Zaw (in precedenza G42d)	F
A12a	Ten. Gen. Myint Swe	Capo dell'Ufficio Operazioni speciali 5 (Yangon/Rangoon)	M
A12b	Khin Thet Htay	Moglie del Ten. Gen. Myint Swe	F
A13a	Arnt Maung	Direttore generale a riposo, Direzione degli affari religiosi	M
A14a	Ten. Gen. Ohn Myint	Capo dell'Ufficio Operazioni speciali 6 (Naypyidaw e Mandalay) dal maggio 2009. (In precedenza A8a)	M
A14b	Nu Nu Swe	Moglie del Ten. Gen. Ohn Myint	F
A14c	Kyaw Thiha, <i>alias</i> Kyaw Thura	Figlio del Ten. Gen. Ohn Myint	M
A14d	Nwe Ei Ei Zin	Moglie di Kyaw Thiha	F

## B. COMANDANTI REGIONALI

#	Nome	Informazioni sull'identità (incluso comando)	Sesso (M/F)
B1a	Magg. Gen. Win Myint	Rangoon (Yangon)	M
B1b	Kyin Myaing	Moglie del Magg. Gen. Win Myint	F
B2a	Magg. Gen. Yar Pyae, <i>alias</i> Ya Pyae, Ya Pye, Ya Pyrit, Yar Pye e Yar Pyrit	Est (Stato Shan (sud)),	M
B2b	Thinzar Win Sein	Moglie del Magg. Gen. Yar Pyae, <i>alias</i> Ya Pyae, Ya Pye, Ya Pyrit, Yar Pye e Yar Pyrit	F
B3a	Magg. Gen. Myint Soe	Nord-ovest (Divisione Sagaing) e ministro regionale senza portafoglio	M
B4a	Magg. Gen. Khin Zaw Oo	Costa (Divisione Tanintharyi), nato il 24.6.1951	M
B5a	Magg. Gen. Aung Than Htut	Nord-est (Stato Shan (nord))	M
B5b	Cherry	Moglie del Magg. Gen. Aung Than Htut	F
B6a	Magg. Gen. Tin Ngwe	Centro (Divisione Mandalay)	M
B6b	Khin Thida	Moglie del Magg. Gen. Tin Ngwe	F
B7a	Magg. Gen. Thaung Aye	Ovest (Stato Rakhine)	M
B7b	Thin Myo Myo Aung	Moglie del Magg. Gen. Thaung Aye	F
B8a	Magg. Gen. Kyaw Swe	Sud-ovest (Divisione Irrawaddy) e ministro regionale senza portafoglio	M

#	Nome	Informazioni sull'identità (incluso comando)	Sesso (M/F)
B8b	Win Win Maw	Moglie del Magg. Gen. Kyaw Swe	F
B9a	Magg. Gen. Soe Win	Nord (Stato Kachin)	M
B9b	Than Than Nwe	Moglie del Magg. Gen. Soe Win	F
B10a	Magg. Gen. Hla Min	Sud (Divisione Bago)	M
B11a	Magg. Gen. Thet Naing Win	Sud-est (Stato Mon)	M
B12a	Magg. Gen. Kyaw Phyo	Triangolo (Stato Shan (est))	M
B13a	Magg. Gen. Wai Lwin	Naypyidaw	M
B13b	Swe Swe Oo	Moglie del Magg. Gen. Wai Lwin	F
B13c	Wai Phyo Aung	Figlio del Magg. Gen. Wai Lwin	M
B13d	Oanmar <i>alias</i> Kyaw Tun Ohnmar Kyaw Tun	Moglie di Wai Phyo Aung	F
B13e	Wai Phyo	Figlio del Magg. Gen. Wai Lwin	M
B13f	Lwin Yamin	Figlia del Magg. Gen. Wai Lwin	F

## C. VICECOMANDANTI REGIONALI

#	Nome	Informazioni sull'identità (incluso comando)	Sesso (M/F)
C1a	Brig. Gen. Kyaw Kyaw Tun	Rangoon (Yangon)	M
C1b	Khin May Latt	Moglie del Brig. Gen. Kyaw Kyaw Tun	F
C2a	Brig. Gen. Than Htut Aung	Centro	M
C2b	Moe Moe Nwe	Moglie del Brig. Gen. Than Htut Aung	F
C3a	Brig. Gen. Tin Maung Ohn	Nord-ovest	M
C4a	Brig. Gen. San Tun	Nord, nato il 2.3.1951, Rangoon/Yangon	M
C4b	Tin Sein	Moglie del Brig. Gen. San Tun, nata il 27.9.1950, Rangoon/Yangon	F
C4c	Ma Khin Ei Ei Tun	Figlia del Brig. Gen. San Tun, nata il 16.9.1979, direttrice della Ar Let Yone Co. Ltd	F
C4d	Min Thant	Figlio del Brig. Gen. San Tun, nato l'11.11.1982, Rangoon/Yangon, direttore della Ar Let Yone Co. Ltd	M
C4e	Khin Mi Mi Tun	Figlia del Brig. Gen. San Tun, nata il 25.10.1984, Rangoon/Yangon, direttrice della Ar Let Yone Co. Ltd	F
C5a	Brig. Gen. Hla Myint	Nord-est	M
C5b	Su Su Hlaing	Moglie del Brig. Gen. Hla Myint	F
C6a	Brig. Gen. Wai Lin	Triangolo	M
C7a	Brig. Gen. Chit Oo	Est	M

#	Nome	Informazioni sull'identità (incluso comando)	Sesso (M/F)
C7b	Kyin Myaing	Moglie del Brig. Gen. Chit Oo	F
C8a	Brig. Gen. Zaw Min	Sud-est	M
C8b	Nyunt Nyunt Wai	Moglie del Brig. Gen. Zaw Min	F
C9a	Brig. Gen. Hone Ngaing, <i>alias</i> Hon Ngai	Costa	M
C9b	Wah Wah	Moglie del Brig. Gen. Hone Ngaing, <i>alias</i> Hon Ngai	F
C10a	Brig. Gen. Win Myint	(in precedenza C7a) Sud	M
C10b	Mya Mya Aye	Moglie del Brig. Gen. Win Myint	F
C11a	Brig. Gen. Tint Swe	Sud-ovest	M
C11b	Khin Thauang	Moglie del Brig. Gen. Tint Swe	F
C11c	Ye Min, <i>alias</i> Ye Kyaw Swar Swe	Figlio del Brig. Gen. Tint Swe	M
C11d	Su Mon Swe	Moglie di Ye Min	F
C12a	Brig. Gen. Tin Hlaing	Ovest	M
C12b	Hla Than Htay	Moglie del Brig. Gen. Tin Hlaing	F

## D. MINISTRI

#	Nome	Informazioni sull'identità (incluso ministero)	Sesso (M/F)
D1a	Magg. Gen. Htay Oo	Agricoltura e Irrigazione (dal 18.9.2004) (in precedenza: Cooperative dal 25.8.2003); Segretario generale dell'USDA nato il 20.1.1950 a Hintada, Passaporto n. DM 105413, Carta d'identità: 10/Khatana (N) 009325	M
D1b	Ni Ni Win	Moglie del Magg. Gen. Htay Oo	F
D1c	Thein Zaw Nyo	Cadetto, Figlio del Magg. Gen. Htay Oo	M
D2a	Brig. Gen. Tin Naing Thein	Commercio (dal 18.9.2004), in precedenza: viceministro per le foreste, nato nel 1955	M
D2b	Aye Aye	Moglie del Brig. Gen. Tin Naing Thein	F
D3a	Magg. Gen. Khin Maung Myint	Edilizia, anche ministro dell'energia elettrica 2	M
D3b	Win Win Nu	Moglie del Magg. Gen. Khin Maung Myint	F
D4a	Magg. Gen. Tin Htut	Cooperative (dal 15.5.2006)	M
D4b	Tin Tin Nyunt	Moglie del Magg. Gen. Tin Htut	F
D5a	Magg. Gen. Khin Aung Myint	Cultura (dal 15.5.2006)	M
D5b	Khin Phyone	Moglie del Magg. Gen. Khin Aung Myint	F
D6a	Dr. Chan Nyein	Istruzione (dal 10.8.2005). In precedenza: Viceministro della scienza e della tecnologia, membro del comitato esecutivo dell'USDA, nato il 15.12.1944	M
D6b	Sandar Aung	Moglie del Dr. Chan Nyein	F

#	Nome	Informazioni sull'identità (incluso ministero)	Sesso (M/F)
D7a	Col. Zaw Min	Energia elettrica (1) (dal 15.5.2006), nato il 10.1.1949	M
D7b	Khin Mi Mi	Moglie del Col. Zaw Min	F
D8a	Brig. Gen. Lun Tecnici	Energia (dal 20.12.1997), nato il 18.7.1940	M
D8b	Khin Mar Aye	Moglie del Brig. Gen. Lun Tecnici	F
D8c	Mya Sein Aye	Figlia del Brig. Gen. Lun Tecnici	F
D8d	Zin Maung Lun	Figlio del Brig. Gen. Lun Thi	M
D8e	Zar Chi Ko	Moglie di Zin Maung Lun	F
D9a	Magg. Gen. Hla Tun	Finanze e fisco (dall'1.2.2003), nato l'11.7.1951	M
D9b	Khin Than Win	Moglie del Magg. Gen. Hla Tun	F
D10a	Nyan Win	Affari esteri (dal 18.9.2004), in precedenza: vicecapo dell'addestramento delle forze armate, nato il 22.1.1953	M
D10b	Myint Myint Soe	Moglie di Nyan Win, nata il 15.1.1953	F
D11a	Brig. Gen. Thein Aung	Foreste (dal 25.8.2003)	M
D11b	Khin Htay Myint	Moglie del Brig. Gen. Thein Aung	F
D12a	Prof. Dr. Kyaw Myint	Sanità (dall'1.2.2003), nato nel 1940	M
D12b	Nilar Thaw	Moglie del Prof. Dr. Kyaw Myint	F
D13a	Magg. Gen. Maung Oo	Interno (dal 5.11.2004) e ministro dell'immigrazione e affari demografici dal febbraio 2009, nato nel 1952	M
D13b	Nyunt Nyunt Oo	Moglie del Magg. Gen. Maung Oo	F
D14a	Magg. Gen. Maung Maung Swe	Previdenza sociale, aiuti e reinsediamento (dal 15.5.2006)	M
D14b	Tin Tin Nwe	Moglie del Magg. Gen. Maung Maung Swe	F
D14c	Ei Thet Thet Swe	Figlia del Magg. Gen. Maung Maung Swe	F
D14d	Kaung Kyaw Swe	Figlio del Magg. Gen. Maung Maung Swe	M
D15a	Aung Thaung	Industria 1 (dal 15.11.1997)	M
D15b	Khin Khin Yi	Moglie di Aung Thaung	F
D15c	Magg. Moe Aung	Figlio di Aung Thaung	M
D15d	Dr. Aye Khaing Nyunt	Moglie del Magg. Moe Aung	F
D15e	Nay Aung	Figlio di Aung Thaung, uomo d'affari, amministratore delegato dell'Aung Yee Phyoe Co. Ltd e direttore dell'IGE Co. Ltd	M
D15f	Khin Moe Nyunt	Moglie di Nay Aung	F
D15g	Magg. Pyi Aung, alias Pye Aung	Figlio di Aung Thaung (sposato con A2c), direttore dell'IGE Co. Ltd	M
D15h	Khin Ngu Yi Phyo	Figlia di Aung Thaung	F
D15i	Dr. Thu Nanda Aung	Figlia di Aung Thaung	F
D15j	Aye Myat Po Aung	Figlia di Aung Thaung	F
D16a	Contrammiraglio Soe Thein	Industria 2 (dal giugno 2008), (in precedenza G38a)	M

#	Nome	Informazioni sull'identità (incluso ministero)	Sesso (M/F)
D16b	Khin Aye Kyin, <i>alias</i> Aye Aye	Moglie del Contrammiraglio Soe Thein	F
D16c	Yimon Aye	Figlia del Contrammiraglio Soe Thein, nata il 12.7.1980, attualmente negli USA	F
D16d	Aye Chan	Figlio del Contrammiraglio Soe Thein, nato il 23.9.1973	M
D16e	Thida Aye	Figlia del Contrammiraglio Soe Thein, nata il 23.3.1979	F
D17a	Brig. Gen. Kyaw Hsan	Informazione (dal 13.9.2002)	M
D17b	Kyi Kyi Win	Moglie del Brig. Gen. Kyaw Hsan, capo del Dipartimento Informazione della Federazione di Myanmar per la condizione femminile	F
D18a	Brig. Gen. Maung Maung Thein	Allevamento e pesca	M
D18b	Myint Myint Aye	Moglie del Brig. Gen. Maung Maung Thein	F
D18c	Min Thein, <i>alias</i> Ko Pauk	Figlio del Brig. Gen. Maung Maung Thein	M
D19a	Brig. Gen. Ohn Myint	Miniere (dal 15.11.1997)	M
D19b	San San	Moglie del Brig. Gen. Ohn Myint	F
D19c	Thet Naing Oo	Figlio del Brig. Gen. Ohn Myint	M
D19d	Min Thet Oo	Figlio del Brig. Gen. Ohn Myint	M
D20a	Soe Tha	Pianificazione nazionale e sviluppo economico (dal 20.12.1997), nato il 7.11.1944	M
D20b	Kyu Kyu Win	Moglie di Soe Tha, nata il 3.11.1949	F
D20c	Kyaw Myat Soe, <i>alias</i> Aung Myat Soe	Figlio di Soe Tha, nato il 14.2.1973/7.10.1974, attualmente in Australia	M
D20d	Wei Wei Lay	Moglie di Kyaw Myat Soe, nata il 12.9.1978/18.8.1975, attualmente in Australia	F
D20e	Aung Soe Tha	Figlio di Soe Tha, nato il 5.10.1980	M
D20f	Myat Myitzu Soe	Figlia di Soe Tha, nata il 14.2.1973	F
D20g	San Thida Soe	Figlia di Soe Tha, nata il 12.9.1978	F
D20h	Phone Myat Soe	Figlio di Soe Tha, nato il 3.3.1983	M
D21a	Col. Thein Nyunt	Affari riguardanti il progresso delle zone di confine, le razze nazionali e lo sviluppo (dal 15.11.1997) e sindaco di Naypyidaw	M
D21b	Kyin Khaing, <i>alias</i> Khine	Moglie del Col. Thein Nyunt	F
D22a	Magg. Gen. Aung Min	Trasporti ferroviari (dall'1.2.2003)	M
D22b	Wai Wai Thar, <i>alias</i> Wai Wai Tha	Moglie del Magg. Gen. Aung Min	F
D22c	Aye Min Aung	Figlia del Magg. Gen. Aung Min	F
D22d	Htoo Char Aung	Figlio del Magg. Gen. Aung Min	M
D23a	Brig. Gen. Thura Myint Maung	Affari religiosi (dal 25.8.2003)	M
D23b	Aung Kyaw Soe	Figlio del Brig. Gen. Thura Myint Maung	M
D23c	Su Su Sandi	Moglie di Aung Kyaw Soe	F
D23d	Zin Myint Maung	Figlia del Brig. Gen. Thura Myint Maung	F

#	Nome	Informazioni sull'identità (incluso ministero)	Sesso (M/F)
D24a	Thaung	Scienza e Tecnologia (dal novembre 1998), nato il 6.7.1937, Kyaukse	M
D24b	May Kyi Sein	Moglie di Thaung	F
D24c	Aung Kyi	Figlio di Thaung, nato nel 1971	M
D25a	Brig. Gen. Thura Aye Myint	Sport (dal 29.10.99)	M
D25b	Aye Aye	Moglie del Brig. Gen. Thura Aye Myint	F
D25c	Nay Linn	Figlio del Brig. Gen. Thura Aye Myint	M
D26a	Brig. Gen. Thein Zaw	Ministro delle telecomunicazioni, poste e telegrafi (dal 10.5.2001)	M
D26b	Mu Mu Win	Moglie del Brig. Gen. Thein Zaw	F
D27a	Magg. Gen. Thein Swe	Trasporti, dal 18.9.2004 (in precedenza: Gabinetto del Primo Ministro dal 25.8.2003)	M
D27b	Mya Theingi	Moglie del Magg. Gen. Thein Swe	F
D28a	Magg. Gen. Soe Naing	Ministro del settore alberghiero e del turismo (dal 15.5.2006)	M
D28b	Tin Tin Latt	Moglie del Magg. Gen. Soe Naing	F
D28c	Wut Yi Oo	Figlia del Magg. Gen. Soe Naing	F
D28d	Cap. Htun Zaw Win	Marito di Wut Yi Oo	M
D28e	Yin Thu Aye	Figlia del Magg. Gen. Soe Naing	F
D28f	Yi Phone Zaw	Figlio del Magg. Gen. Soe Naing	M
D29a	Aung Kyi	Occupazione (nominato ministro delle relazioni l'8.10.2007 incaricato delle relazioni con Aung San Suu Kyi)	M
D29b	Thet Thet Swe	Moglie di Aung Kyi	F
D30a	Kyaw Thu	Presidente del consiglio di selezione e di addestramento del servizio civile, nato il 15.8.1949	M
D30b	Lei Lei Kyi	Moglie di Kyaw Thu	F

## E. VICEMINISTRI

#	Nome	Informazioni sull'identità (incluso ministero)	Sesso (M/F)
E1a	Ohn Myint	Agricoltura e Irrigazione (dal 15.11.1997)	M
E1b	Thet War	Moglie di Ohn Myint	F
E2a	Brig. Gen. Aung Tun	Commercio (dal 13.9.2003)	M
E3a	Brig. Gen. Myint Thein	Edilizia (dal 5.1.2000)	M
E3b	Mya Than	Moglie del Brig. Gen. Myint Thein	F
E4a	Tint Swe	Edilizia (dal 7.5.1998), nato il 7.11.1936	M
E5a	Magg. Gen. Aye Myint	Difesa (dal 15.5.2006)	M
E6a	Brig. Gen. Aung Myo Min	Istruzione (dal 19.11.2003)	M

#	Nome	Informazioni sull'identità (incluso ministero)	Sesso (M/F)
E6b	Thazin New	Moglie del Brig. Gen. Aung Myo Min	F
E6c	Si Thun Aung	Figlio del Brig. Gen. Aung Myo Min	M
E7a	Myo Myint	Energia elettrica 1 (dal 29.10.1999)	M
E7b	Tin Tin Myint	Moglie di Myo Myint	F
E8a	Brig. Gen. Than Htay	Energia (dal 25.8.2003)	M
E8b	Soe Wut Yi	Moglie del Brig. Gen. Than Htay	F
E9a	Col. Hla Thein Swe	nato l'8.3.1957, Finanza e fisco (dal 25.8.2003)	M
E9b	Thida Win	Moglie del Col. Hla Thein Swe	F
E10a	Brig. Gen. Win Myint	Energia elettrica 2	M
E10b	Tin Ma Ma Than	Moglie del Brig. Gen. Win Myint	F
E11a	Maung Myint	Affari esteri (dal 18.9.2004), nato il 21.5.1958, Mandalay	M
E11b	Dr. Khin Mya Win	Moglie di Maung Myint, nata il 21.1.1956	F
E12a	Prof. Dr. Mya Oo	Sanità (dal 16.11.1997), nato il 25.1.1940	M
E12b	Tin Tin Mya	Moglie del Prof. Dr. Mya Oo	F
E12c	Dr. Tun Tun Oo	Figlio del Prof. Dr. Mya Oo, nato il 26.7.1965	M
E12d	Dr. Mya Thuzar	Figlia del Prof. Dr. Mya Oo, nata il 23.9.1971	F
E12e	Mya Thidar	Figlia del Prof. Dr. Mya Oo, nata il 10.6.1973	F
E12f	Mya Nandar	Figlia del Prof. Dr. Mya Oo, nata il 29.5.1976	F
E13a	Brig. Gen. Phone Swe	Interni (dal 25.8.2003)	M
E13b	San San Wai	Moglie del Brig. Gen. Phone Swe	F
E14a	Brig. Gen. Aye Myint Kyu	Settore alberghiero e turismo (dal 16.11.1997)	M
E14b	Prof. Khin Swe Myint	Moglie del Brig. Gen. Aye Myint Kyu	F
E15a	Brig. Gen. Win Sein	Immigrazione e popolazione (dal novembre 2006)	M
E15b	Wai Wai Linn	Moglie del Brig. Gen. Win Sein	F
E16a	Brig. Gen. Thein Tun	Industria (viceministro aggiunto)	M
E17a	Ten. Col. Khin Maung Kyaw	Industria 2 (dal 5.1.2000)	M
E17b	Mi Mi Wai	Moglie del Ten. Col. Khin Maung Kyaw	F
E18a	Magg. Gen. Kyaw Swa Khine	Industria 2 (dal 24.10.2007) (in precedenza G29a), (viceministro aggiunto)	M
E18a	Khin Phyu Mar	Moglie del Maj-Gen Kyaw Swa Khine	M

#	Nome	Informazioni sull'identità (incluso ministero)	Sesso (M/F)
E19a	Col. Tin Ngwe	Affari riguardanti il progresso delle zone di confine, le razze nazionali e lo sviluppo (dal 25.8.2003)	M
E19b	Khin Mya Chit	Moglie del Col. Tin Ngwe	F
E20a	Thaung Lwin	Trasporti ferroviari (dal 16.11.1997)	M
E20b	Dr. Yi Yi Htwe	Moglie di Thura Thaung Lwin	F
E21a	Brig. Gen. Thura Aung Ko	Affari religiosi, membro USDA, membro del comitato esecutivo centrale (dal 17.11.1997)	M
E21b	Myint Myint Yee, <i>alias</i> Yi Yi Myint	Moglie del Brig. Gen. Thura Aung Ko	F
E22a	Kyaw Soe	Scienza e Tecnologia (dal 15.11.2004), nato il 16.10.1944	M
E23a	Col. Thurein Zaw	Pianificazione nazionale e sviluppo economico (dal 10.8.2005)	M
E23b	Tin Ohn Myint	Moglie del Col. Thurein Zaw	F
E24a	Brig. Gen. Kyaw Myin	Previdenza sociale, aiuti e reinsediamento (dal 25.8.2003)	M
E24b	Khin Nwe Nwe	Moglie del Brig. Gen. Kyaw Myin	F
E25a	Pe Than	Trasporti ferroviari (dal 14.11.1998)	M
E25b	Cho Cho Tun	Moglie di Pe Than	F
E26a	Col. Nyan Tun Aung	Trasporti (dal 25.8.2003)	M
E26b	Wai Wai	Moglie del Col. Nyan Tun Aung	F
E27a	Dr. Paing Soe	Sanità (Viceministro aggiunto) (dal 15.5.2006)	M
E27b	Khin Mar Swe	Moglie del Dr. Paing Soe	F
E28a	Magg. Gen. Thein Tun	Viceministro delle poste e telecomunicazioni	M
E28b	Mya Mya Win	Moglie di Thein Tun	F
E29a	Magg. Gen. Kyaw Swa Khaing	Viceministro dell'industria 2	M
E29b	Khin Phyu Mar	Moglie di Kyaw Swa Khaing	F
E30a	Magg. Gen. Thein Htay	Viceministro della difesa	M
E30b	Myint Myint Khine	Moglie del Magg. Gen. Thein Htay	F
E31a	Brig. Gen. Tin Tun Aung	Viceministro del lavoro (dal 7.11.2007)	M

## F ALTRE AUTORITÀ IN MATERIA DI TURISMO

#	Nome	Informazioni sull'identità inclusa la carica occupata)	Sesso (M/F)
F1a	U Hla Htay	Direttore generale, Direzione settore alberghiero e turismo (Servizi alberghieri e turistici di Myanmar fino all'agosto 2004)	M
F2a	Tin Maung Shwe	Direttore generale, Direzione settore alberghiero e turismo	M

#	Nome	Informazioni sull'identità inclusa la carica occupata)	Sesso (M/F)
F3a	Soe Thein	Amministratore delegato Servizi alberghieri e turistici di Myanmar dall'ottobre 2004 (in precedenza: direttore generale)	M
F4a	Khin Maung Soe	Direttore generale	M
F5a	Tint Swe	Direttore generale	M
F6a	Ten. Col. Yan Naing	Direttore generale, ministero del settore alberghiero e del turismo	M
F7a	Kyi Kyi Aye	Direttore per la promozione del turismo, ministero del settore alberghiero e del turismo	F

## G. ALTI UFFICIALI

#	Nome	Informazioni sull'identità (inclusa la carica occupata)	Sesso (M/F)
G1a	Magg. Gen. Hla Shwe	Viceaiutante generale	M
G2a	Magg. Gen. Soe Maung	Giudice, avvocato generale	M
G2b	Nang Phyu Phyu Aye	Moglie del Magg. Gen. Soe Maung	F
G3a	Magg. Gen. Thein Htaik, <i>alias</i> Hteik	Ispettore generale	M
G4a	Magg. Gen. Saw Hla	Capo della polizia militare	M
G4b	Cho Cho Maw	Moglie del Magg. Gen. Saw Hla	F
G5a	Magg. Gen. Htin Aung Kyaw	Viceregente del commissariato	M
G5b	Khin Khin Maw	Moglie del Gen. Htin Aung Kyaw	F
G6a	Gen. Lun Maung	Revisore dei conti generale	M
G6b	May Mya Sein	Moglie del Magg. Gen. Lun Maung	F
G7a	Magg. Gen. Nay Win	Assistente militare del Presidente SPDC	M
G8a	Magg. Gen. Hsan Hsint	Generale responsabile dell'assegnazione del personale militare, nato nel 1951	M
G8b	Khin Ma Lay	Moglie del Magg. Gen. Hsan Hsint	F
G8c	Okkar San Sint	Figlio del Magg. Gen. Hsan Hsint	M
G9a	Magg. Gen. Hla Aung Thein	Comandante in campo, Rangoon	M
G9b	Amy Khaing	Moglie di Hla Aung Thein	F
G10a	Gen. Ye Myint	Capo della sicurezza delle questioni militari	M
G10b	Myat Ngwe	Moglie del Gen. Ye Myint	F
G11a	Brig. Gen. Mya Win	Comandante, Accademia della difesa nazionale	M
G12a	Brig. Gen. Maung Maung Aye	Comandante, Accademia dello stato maggiore (dal giugno 2008)	M
G12b	San San Yee	Moglie del Brig. Gen. Maung Maung Aye	F

#	Nome	Informazioni sull'identità (inclusa la carica occupata)	Sesso (M/F)
G13a	Brig. Gen. Tun Tun Oo	Direttore delle relazioni pubbliche e guerra psicologica	M
G14a	Magg. Gen. Thein Tun	Direttore dei segnali; membro del National Convention Convening Management Committee	M
G15a	Magg. Gen. Than Htay	Direttore dei rifornimenti e trasporti	M
G15b	Nwe Nwe Win	Moglie del Magg. Gen. Than Htay	F
G16a	Magg. Gen. Khin Maung Tint	Direttore dell'officina carte valori	M
G17a	Magg. Gen. Sein Lin	Direttore, ministero della difesa (Funzioni specifiche ignote. In precedenza direttore dell'approvvigionamento)	M
G18a	Magg. Gen. Kyi Win	Direttore dell'artiglieria e dei mezzi corazzati. Membro del Consiglio UMEHL	M
G18b	Khin Mya Mon	Moglie del Magg. Gen. Kyi Win	F
G19a	Magg. Gen. Tin Tun	Direttore del Genio militare	M
G19b	Khin Myint Wai	Moglie del Magg. Gen. Tin Tun	F
G20a	Magg. Gen. Aung Thein	Direttore Reinsediamenti	M
G20b	Htwe Yi, <i>alias</i> Htwe Htwe Yi	Moglie del Magg. Gen. Aung Thein	F
G21a	Brig. Gen. Than Maung	Vicecapo dell'Accademia della difesa nazionale	M
G22a	Brig. Gen. Win Myint	Rettore del DSTA	M
G23a	Brig. Gen. Tun Nay Lin	Rettore/Comandante, Accademia di medicina dei servizi della difesa	M
G24a	Brig. Gen. Than Sein	Capo dei servizi ospedalieri della difesa, Mingaladon, nato l'1.2.1946, a Bago	M
G24b	Rosy Mya Than	Moglie del Brig. Gen. Than Sein	F
G25a	Brig. Gen. Win Than	Direttore delle acquisizioni e amministratore delegato Union of Myanmar Economic Holdings (in precedenza Magg. Gen. Win Hlaing, K1a)	M
G26a	Brig. Gen. Than Maung	Direttore della milizia popolare e forze di confine	M
G27a	Magg. Gen. Khin Maung Win	Direttore delle industrie della difesa	M
G28a	Brig. Gen. Win Aung	Membro del consiglio di selezione e di addestramento del servizio civile	M
G29a	Brig. Gen. Soe Oo	Membro del consiglio di selezione e di addestramento del servizio civile	M
G30a	Brig. Gen. Nyi Tun <i>alias</i> Nyi Htun	Membro del consiglio di selezione e di addestramento del servizio civile	M
G31a	Brig. Gen. Kyaw Aung	Membro del consiglio di selezione e di addestramento del servizio civile	M
G32a	Gen. Myint Hlaing	Capo di stato maggiore (Difesa aerea)	M
G32b	Khin Thant Sin	Moglie del Gen. Myint Hlaing	F
G32c	Hnin Nandar Hlaing	Figlia del Gen. Myint Hlaing	F
G32d	Thant Sin Hlaing	Figlio del Gen. Myint Hlaing	M
G33a	Magg. Gen. Mya Win	Direttore dell'artiglieria, ministero della difesa	M

#	Nome	Informazioni sull'identità (inclusa la carica occupata)	Sesso (M/F)
G34a	Magg. Gen. Tin Soe	Direttore dei mezzi corazzati, ministero della difesa	M
G35a	Magg. Gen. Than Aung	Direttore, ministero della difesa, Direzione del personale medico	M
G36a	Magg. Gen. Ngwe Thein	Ministero della difesa	M
G37a	Col. Thant Shin	Direttore generale, Ufficio del Primo ministro	M
G38a	Gen. Thura Myint Aung	Aiutante generale (in precedenza B8a, promosso da comando regionale sud-ovest)	M
G39a	Magg. Gen. Maung Shein	Ispezione servizi della difesa e controllore generale	M
G40a	Magg. Gen. Tha Aye	Ministero della difesa	M
G41a	Col. Myat Thu	Comandante della regione militare 1 di Rangoon (Rangoon nord)	M
G42a	Col. Nay Myo	Comandante della regione militare 2 (Rangoon est)	M
G43a	Col. Tin Hsan	Comandante della regione militare 3 (Rangoon ovest)	M
G44a	Col. Khin Maung Htun	Comandante della regione militare 4 (Rangoon sud)	M
G45a	Col. Tint Wai	Comandante del comando controllo delle operazioni n. 4 (Mawbi)	M
G46a	San Nyunt	Comandante dell'unità militare di supporto n. 2 dell'Ufficio Affari per la sicurezza militare	M
G47a	Ten. Col. Zaw Win	Comandante della base 3 del battaglione Lon Htein a Shwenyayar	M
G48a	Magg. Mya Thauang	Comandante della base 5 del battaglione Lon Htein a Mawbi	M
G49a	Magg. Aung San Win	Comandante della base 7 del battaglione Lon Htein a Thanlin Township	M

*Marina*

#	Nome	Informazioni sull'identità (inclusa la carica occupata)	Sesso (M/F)
G50a	Contrammiraglio Nyan Tun	Comandante in capo (Marina). Da giugno 2008. Membro del Consiglio UMEHL. (In precedenza G39a)	M
G50b	Khin Aye Myint	Moglie di Nyan Tun	F
G51a	Comodoro Win Shein	Comandante, quartier generale di addestramento navale	M
G52a	Comodoro Brig. Gen. Thura Thet Swe	Comandante del comando della regione navale di Taninthayi	M
G53a	Comodoro Myint Lwin	Comandante del comando della regione navale di Irrawaddy	M

*Aviazione*

#	Nome	Informazioni sull'identità (inclusa la carica occupata)	Sesso (M/F)
G54a	Ten. Gen. Myat Hein	Comandante in capo (Aviazione)	M
G54b	Htwe Htwe Nyunt	Moglie del Ten. Gen. Myat Hein	F
G55a	Magg. Gen. Khin Aung Myint	Capo di stato maggiore (Aviazione)	M

#	Nome	Informazioni sull'identità (inclusa la carica occupata)	Sesso (M/F)
G56a	Brig. Gen. Ye Chit Pe	Addetto presso il comandante in capo (Aviazione), Mingaladon	M
G57a	Brig. Gen. Khin Maung Tin	Comandante della scuola di addestramento aeronautico Shande, Meiktila	M
G58a	Brig. Gen. Zin Yaw	Comandante della base aerea di Pathein. Capo di stato maggiore (Aviazione), Membro del Consiglio UMEHL	M
G58b	Khin Thiri	Moglie del Brig. Gen. Zin Yaw	F
G58c	Zin Mon Aye	Figlia del Brig. Gen. Zin Yaw, nata il 26.3.1985	F
G58d	Htet Aung	Figlio del Brig. Gen. Zin Yaw, nato il 9.7.1988	M

*Divisioni d'infanteria leggera (LID)*

#	Nome	Informazioni sull'identità (inclusa la carica occupata)	Sesso (M/F)
G59a	Brig. Gen. Than Htut	11 LID	M
G60a	Brig. Gen. Tun Nay Lin	22 LID	M
G61a	Brig. Gen. Kyaw Htoo Lwin	33 LID, Sagaing	M
G62a	Brig. Gen. Taut Tun	44 LID	M
G63a	Brig. Gen. Aye Khin	55 LID, Lalaw	M
G64a	Brig. Gen. San Myint	66 LID, Pyi	M
G65a	Brig. Gen. Tun Than	77 LID, Bago	M
G66a	Brig. Gen. Aung Kyaw Hla	88 LID, Magwe	M
G67a	Brig.Gen. Tin Oo Lwin	99 LID, Meiktila	M
G68a	Brig. Gen. Sein Win	101 LID, Pakokku	M
G69a	Col. Than Han	Divisione d'infanteria leggera 66	M
G70a	Ten. Col. Htwe Hla	Divisione d'infanteria leggera 66	M
G71a	Ten. Col. Han Nyunt	Divisione d'infanteria leggera 66	M
G72a	Col. Ohn Myint	Divisione d'infanteria leggera 77	M
G73a	Ten. Col. Aung Kyaw Zaw	Divisione d'infanteria leggera 77	M
G74a	Magg. Hla Phyto	Divisione d'infanteria leggera 77	M
G75a	Col. Myat Thu	Comandante tattico dell'11 <sup>a</sup> LID	M
G76a	Col. Htein Lin	Comandante tattico dell'11 <sup>a</sup> LID	M
G77a	Ten. Col. Tun Hla Aung	Comandante tattico dell'11 <sup>a</sup> LID	M
G78a	Col. Aung Tun	Brigata 66	M
G79a	Cap. Thein Han	Brigata 66	M
G79b	Hnin Wutyi Aung	Moglie del Cap. Thein Han	F
G80a	Ten. Col. Mya Win	Comandante tattico della 77 <sup>a</sup> LID	M

#	Nome	Informazioni sull'identità (inclusa la carica occupata)	Sesso (M/F)
G81a	Col. Win Te	Comandante tattico della 77 <sup>a</sup> LID	M
G82a	Col. Soe Htway	Comandante tattico della 77 <sup>a</sup> LID	M
G83a	Ten. Col. Tun Aye	Comandante del 702 <sup>o</sup> battaglione d'infanteria leggera	M
G84a	Nyan Myint Kyaw	Comandante del battaglione d'infanteria 281 (Mongyang, Stato Shan (est))	M

*Altri Brigadieri Generali*

#	Nome	Informazioni sull'identità (inclusa la carica occupata)	Sesso (M/F)
G85a	Brig. Gen. Htein Win	Stazione Taikkyi	M
G86a	Brig. Gen. Khin Htay	Comandante Stazione Meiktila	M
G97a	Brig. Gen. Kyaw Oo Lwin	Comandante Stazione Kalay	M
G98a	Brig. Gen. Khin Zaw Win	Stazione Khamaukgyi	M
G89a	Brig. Gen. Kyaw Aung	Sud MR, Comandante Stazione Toungoo	M
G90a	Brig. Gen. Myint Hein	Comando delle operazioni militari -3, Stazione Mogaung	M
G91a	Brig. Gen. Tin Ngwe	Ministero della difesa	M
G92a	Brig. Gen. Myo Lwin	Comando delle operazioni militari -7, Stazione Pekon	M
G93a	Brig. Gen. Myint Soe	Comando delle operazioni militari -5, Stazione Taungup	M
G94a	Brig. Gen. Myint Aye	Comando delle operazioni militari -9, Stazione Kyauk-taw	M
G95a	Brig. Gen. Nyunt Hlaing	Comando delle operazioni militari -17, Stazione Mong Pan	M
G96a	Brig. Gen. Ohn Myint	Stato Mon, membro USDA CEC	M
G97a	Brig. Gen. Soe Nwe	Comando delle operazioni militari -21, Stazione Bhamo	M
G98a	Brig. Gen. Than Tun	Comandante Stazione Kyaukpadaung	M
G99a	Brig. Gen. Than Tun Aung	Comando delle operazioni regionali-Sittwe	M
G100a	Brig. Gen. Thaung Htaik	Comandante Stazione Aungban	M
G101a	Brig. Gen. Thein Hteik	Comando delle operazioni militari -13, Stazione Bok-pyin	M
G102a	Brig. Gen. Thura Myint Thein	Comando delle operazioni tattiche Namhsan ora amministratore delegato della Myanmar Economic Corporation (MEC)	M
G103a	Brig. Gen. Win Aung	Comandante Stazione Mong Hsat	M
G104a	Brig. Gen. Myo Tint	Ufficiale con compiti speciali, ministero dei trasporti	M
G105a	Brig. Gen. Thura Sein Thaug	Ufficiale con compiti speciali, ministero della previdenza sociale	M

#	Nome	Informazioni sull'identità (inclusa la carica occupata)	Sesso (M/F)
G106a	Brig. Gen. Phone Zaw Han	Sindaco di Mandalay dal febbraio 2005 e presidente del Comitato per lo sviluppo di Mandalay, in precedenza comandante di Kyaukme	M
G106b	Moe Thidar	Moglie del Brig. Gen. Phone Zaw Han	F
G107a	Brig. Gen. Win Myint	Comandante Stazione Pyinmana	M
G108a	Brig. Gen. Kyaw Swe	Comandante Stazione Pyin Oo Lwin	M
G109a	Brig. Gen. Soe Win	Comandante Stazione Bahtoo	M
G110a	Brig. Gen. Thein Htay	Vicecapo per la produzione di armi militari, ministero della difesa	M
G111a	Brig. Gen. Myint Soe	Comandante Stazione Rangoon	M
G112a	Brig. Gen. Myo Myint Thein	Capo dei servizi ospedalieri della difesa Pyin Oo Lwin	M
G113a	Brig. Gen. Sein Myint	Presidente PDC (Pegu) Divisione Bago	M
G114a	Brig. Gen. Hong Ngai (Ngaing)	Presidente PDC Stato Chin	M
G115a	Brig. Gen. Win Myint	Presidente PDC Stato Kayah	M

## H UFFICIALI MILITARI INCARICATI DELLE PRIGIONI E DELLA POLIZIA

#	Nome	Informazioni sull'identità (inclusa funzione)	Sesso (M/F)
H1a	Brig. Gen. Khin Yi	Direttore generale forze di polizia di Myanmar, nato il 29.12.1952	M
H1b	Khin May Soe	Moglie del Brig. Gen. Khin Yi	F
H2a	Zaw Win	Direttore Generale dell'Amministrazione penitenziaria (Ministero degli Affari interni) dall'agosto 2004, in precedenza vicedirettore generale delle forze di polizia di Myanmar e ex Brig. Gen. Ex militare	M
H2b	Nwe Ni San	Moglie di Zaw Win	F
H3a	Aung Saw Win	Direttore generale, Ufficio investigazioni speciali	M
H4a	Brig. Gen. di polizia Khin Maung Si	Capo di Stato Magg. delle forze di polizia	M
H5a	Ten. Col. Tin Thaw	Comandante dell'Istituto tecnico statale	M
H6a	Maung Maung Oo	Capo della squadra interrogatori dell'Ufficio affari per la sicurezza militare nella prigione di Insein	M
H7a	Myo Aung	Direttore delle carceri di Rangoon	M
H8a	Brig. Gen. di polizia Zaw Win	Vicedirettore di polizia	M
H9a	Ten. Col. di polizia Zaw Min Aung	Sezione speciale	M

## I. ASSOCIAZIONE PER L'UNIONE, LO SVILUPPO, LA SOLIDARIETÀ (USDA)

(Alti funzionari USDA non menzionati altrove)

#	Nome	Informazioni sull'identità (inclusa funzione)	Sesso (M/F)
I1a	Brig. Gen. Aung Thein Lin, <i>alias</i> Aung Thein Lynn)	Sindaco di Yangon e presidente del Comitato per lo sviluppo di Yangon (Segretario) e membro del Comitato esecutivo centrale dell'USDA, nato nel 1952	M
I1b	Khin San Nwe	Moglie del Brig. Gen. Aung Thein Lin	F
I1c	Thidar Myo	Figlia del Brig. Gen. Aung Thein Lin	F
I2a	Col. Maung Par, <i>alias</i> Maung Pa	Vicesindaco del Comitato per lo sviluppo di Yangon I (membro del Comitato esecutivo centrale I)	M
I2b	Khin Nyunt Myaing	Moglie del Col. Maung Par	F
I2c	Naing Win Par	Figlio del Col. Maung Par	M
I3a	Nyan Tun Aung	Membro del Comitato esecutivo centrale	M
I4a	Aye Myint	Membro del Comitato esecutivo di Rangoon	M
I5a	Tin Hlaing	Membro del Comitato esecutivo di Rangoon	M
I6a	Soe Nyunt	Ufficiale di stato maggiore a Yangon est	M
I7a	Chit Ko Ko	Presidente del Consiglio per la pace e lo sviluppo presso il municipio di Mingala Taungnyunt	M
I8a	Soe Hlaing Oo	Segretario del Consiglio per la pace e lo sviluppo presso il municipio di Mingala Taungnyunt	M
I9a	Cap. Kan Win	Capo delle forze di polizia del municipio di Mingala Taungnyunt	M
I10a	That Zin Thein	Capo del Comitato per gli affari riguardanti lo sviluppo di Mingala Taungnyunt	M
I11a	Khin Maung Myint	Capo del Dipartimento «Immigrazione e affari demografici» di Mingala Taungnyunt	M
I12a	Zaw Lin	Segretario presso il municipio di Mingala Taungnyunt, USDA	M
I13a	Win Hlaing	Cosegretario presso il municipio di Mingala Taungnyunt, USDA	M
I14a	San San Kyaw	Ufficiale di stato maggiore del Dipartimento «Informazione e pubbliche relazioni» del Ministero dell'informazione presso il municipio di Mingala Taungnyunt	F
I15a	Ten. Gen. Myint Hlaing	Ministero della difesa e membro dell'USDA	M

## J. PERSONE CHE BENEFICIANO DELLE POLITICHE ECONOMICHE DEL GOVERNO E ALTRE PERSONE ASSOCIATE AL REGIME

#	Nome	Informazioni sull'identità (inclusa società)	Sesso (M/F)
J1a	Tay Za	Amministratore delegato, Htoo Trading Co); Htoo Construction Co., nato il 18.7.1964; carta d'identità MYGN 006415. Proprietario del Yangon United Football Club. Padre: Myint Swe (6.11.1924); madre: Daw Ohn (12.8.1934)	M

#	Nome	Informazioni sull'identità (inclusa società)	Sesso (M/F)
J1b	Thidar Zaw	Moglie di Tay Za, nata il 24.2.1964; carta d'identità KMYT 006865. Genitori: Zaw Nyunt (deceduto), Htoo (deceduta)	F
J1c	Pye Phyo Tay Za	Figlio di Tay Za, nato il 29.1.1987	M
J1d	Ohn	Madre di Tay Za, nata il 12.8.1934	F
J2a	Thiha	Fratello di Tay Za (J1a), nato il 24.6.1960. Direttore, Htoo Trading. Distributore di "London cigarettes" (Myawaddy Trading)	M
J2b	Shwe Shwe Lin	Moglie di Thiha	F
J3a	Aung Ko Win, <i>alias</i> Saya Kyaung	Kanbawza Bank e Myanmar Billion Group, Nilayoma Co. Ltd, East Yoma Co. Ltd; agente per "London Cigarettes" negli Stati Shan e Kayah and owner of Kanbawza Football Club	M
J3b	Nan Than Htwe, <i>alias</i> Nan Than Htay	Moglie di Aung Ko Win	F
J3c	Nang Lang Kham, <i>alias</i> Nan Lan Khan	Figlia di Aung Ko Win, nata l'1.6.1988	F
J4a	Tun Myint Naing, <i>alias</i> Steven Law, Htun Myint Naing, Htoon Myint Naing	Stewen Law Asia World Co., nato il 15.5.1958 o il 27.8.1960, proprietario del Magway Football Club	M
J4b	Ng Seng Hong, <i>alias</i> Seng Hong, Cecilia Ng o Ng Sor Hon	Moglie di Tun Myint Naing. Direttore generale della Golden Aaron Pte Ltd (Singapore)	F
J4c	Lo Hsing-han	Padre di Tun Myint Naing, <i>alias</i> Steven Law, di Asia World Co., nato nel 1938 o 1935	M
J5a	Khin Shwe	Zaykabar Co., nato il 21.1.1952. Vedasi anche A3f	M
J5b	San San Kywe	Moglie di Khin Shwe	F
J5c	Zay Thiha	Figlio di Khin Shwe, nato l'1.1.1977, amministratore delegato della Zaykabar Co. Ltd	M
J5d	Nandar Hlaing	Moglie di Zay Thiha	F
J6a	Htay Myint	Yuzana Co., nato il 6.2.1955; anche Yuzana Supermarket, Yuzana Hotel, Yuzana Oil Palm Project e proprietario del Southern Myanmar United Football Club	M
J6b	Aye Aye Maw	Moglie di Htay Myint, nata il 17.11.1957	F
J6c	Win Myint	Fratello di Htay Myint, nato il 29.5.1952, Direttore, Yuzana Co.	M
J6d	Lay Myint	Fratello di Htay Myint, nato il 6.2.1955, Direttore, Yuzana Co.	M
J6e	Kyin Toe	Fratello di Htay Myint, nato il 29.4.1957, Direttore, Yuzana Co.	M
J6f	Zar Chi Htay	Figlia di Htay Myint, direttore della Yuzana Co., nata il 17.2.1981	F
J6g	Khin Htay Lin	Direttore, Yuzana Co., nato il 14.4.1969	M

#	Nome	Informazioni sull'identità (inclusa società)	Sesso (M/F)
J7a	Kyaw Win	Shwe Thanlwin Trading Co. (distributore esclusivo di Thaton Tires sotto il controllo del ministero dell'industria 2)	M
J7b	Nan Mauk Loung Sai, <i>alias</i> Nang Mauk Lao Hsai	Moglie di Kyaw Win	F
J8a	Magg. Gen. (a riposo) Nyunt Tin	Ex ministro dell'agricoltura e dell'irrigazione, a riposo dal settembre 2004	M
J8b	Khin Myo Oo	Moglie del Magg. Gen. (a riposo) Nyunt Tin	F
J8c	Kyaw Myo Nyunt	Figlio del Magg. Gen. (a riposo) Nyunt Tin	M
J8d	Thu Thu Ei Han	Figlia del Magg. Gen. (a riposo) Nyunt Tin	F
J9a	Than Than Nwe	Moglie del Gen. Soe Win, ex primo ministro (deceduto)	F
J9b	Nay Soe	Figlio del Gen. Soe Win, ex primo ministro (deceduto)	M
J9c	Theint Theint Soe	Figlia del Gen. Soe Win, ex primo ministro (deceduto)	F
J9d	Sabai Myaing	Moglie di Nay Soe	F
J9e	Htin Htut	Marito di Theint Theint Soe	M
J11a	Maung Maung Myint	Amministratore delegato di Myangon Myint Co. Ltd	M
J11a	Maung Ko	Direttore, impresa estrattiva Htarwara	M
J12a	Zaw Zaw, <i>alias</i> Phoe Zaw	Amministratore delegato di Max Myanmar, nato il 22.10.1966	M
J12b	Htay Htay Khine (Khaing)	Moglie di Zaw Zaw	F
J13a	Chit Khaing, <i>alias</i> Chit Khine	Amministratore delegato, Eden group of companies e proprietario del Delta United Football Club	M
J14a	Maung Weik	Maung Weik & Co Ltd	M
J15a	Aung Htwe	Amministratore delegato, Golden Flower Construction Company	M
J16a	Kyaw Thein	Direttore e socio della Htoo Trading, nato il 25.10.1947	M
J17a	Kyaw Myint	Proprietario, Golden Flower Co. Ltd, 214 Wardan Street, Lamadaw, Yangon	M
J18a	Nay Win Tun	Ruby Dragon Jade and Gems Co. Ltd	M
J19a	Win Myint	Presidente dell'Unione delle Camere di Commercio e dell'Industria di Myanmar (UMFCCI), proprietario dell'impresa estrattiva Shwe Nagar e proprietario di Shwe Nagar Min Co. e del Zeya Shwe Myay Football Club	M
J20a	Eike (Eik) Htun, <i>alias</i> Ayke Htun, <i>alias</i> Aik Tun, <i>alias</i> Patric Linn	Nato il 21.10.1948 a Mongkai Amministratore delegato della Olympic Construction Co. e Shwe Taung Development Co. Ltd (584, 5F High Tech Tower Corner 7th Street and Strand Road, Lanmadaw Township, Yangon) e della Asia Wealth Bank	M
J20b	Sandar Tun	Figlia di Eike Htun, nata il 23.8.1974 a Yangon	F

#	Nome	Informazioni sull'identità (inclusa società)	Sesso (M/F)
J20c	Aung Zaw Naing	Figlio di Eike Htun	M
J20d	Mi Mi Khaing	Figlio di Eike Htun	M
J21a	«Dagon» Win Aung	Dagon International Co. Ltd, nato il 30.9.1953 a Pyay, carta d'identità PRE 127435	M
J21b	Moe Mya Mya	Moglie di «Dagon» Win Aung, nata il 28.8.1958, carta d'identità B/RGN 021998	F
J21c	Ei Hnin Pwint, <i>alias</i> Christabelle Aung	Figlia di «Dagon» Win Aung, nata il 22.2.1981, Direttore del Palm Beach Resort di Ngwe Saung	F
J21d	Thurane (Thurein) Aung, <i>alias</i> Christopher Aung	Figlio di «Dagon» Win Aung, nato il 23.7.1982	M
J21e	Ei Hnin Khine, <i>alias</i> Christina Aung	Figlia di «Dagon» Win Aung, nata il 18.12.1983, attualmente nel Regno Unito	F
J22a	Aung Myat, <i>alias</i> Aung Myint	Mother Trading	M
J23a	Win Lwin	Kyaw Tha Company	M
J24a	Dr. Sai Sam Tun	Loi Hein Co. operante in collaborazione con il Ministero dell'industria N. 1, proprietario del Yadanabon Football Club	M
J25a	San San Yee (Yi)	Super One Group of Companies	F
J26a	Aung Zaw Ye Myint	Proprietario della Yetagun Construction Co.	M

*Membri della magistratura*

#	Nome	Informazioni sull'identità (inclusa società)	Sesso (M/F)
J27a	Aung Toe	Presidente della Corte suprema	M
J28a	Aye Maung	Attorney General	M
J29a	Thaung Nyunt	Consulente legale	M
J30a	Dr. Tun Shin	Attorney General aggiunto, nato il 2.10.1948	M
J31a	Tun Tun Oo, <i>alias</i> Htun Htun Oo	Attorney General aggiunto	M
J32a	Tun Tun Oo	Vicepresidente della Corte suprema	M
J33a	Thein Soe	Vicepresidente della Corte suprema	M
J34a	Tin Aung Aye	Giudice della Corte suprema	M
J35a	Tin Aye	Giudice della Corte suprema	M
J36a	Myint Thein	Giudice della Corte suprema	M
J37a	Chit Lwin	Giudice della Corte suprema	M
J38a	Giudice Thaung Lwin	Tribunale municipale di Kyauktada	M

#	Nome	Informazioni sull'identità (inclusa società)	Sesso (M/F)
J39a	Thaung Nyunt	Giudice, tribunale distrettuale settentrionale; anche segretario del National Convention Convening Work Committee	M
J40a	Nyi Nyi Soe	Giudice, tribunale distrettuale occidentale Indirizzo: No. (39) Ni-Gyaw-Da Street, (corner of Sake-Ta-Thu-Kha Street), Kyar-Kwet-Thit Ward, Tamway Township, Rangoon, Burma	M
J41a	Myint Kyine	Procuratore governativo, tribunale distrettuale settentrionale	M

## K. IMPRESE DI PROPRIETÀ MILITARE

## Persone

#	Nome	Informazioni sull'identità (inclusa società)	Sesso (M/F)
K1a	Magg. Gen. (a riposo) Win Hlaing	Ex amministratore delegato, Union of Myanmar Economic Holdings, Myawaddy Bank	M
K1b	Ma Ngeh	Figlia del Magg. Gen. (a riposo) Win Hlaing	F
K1c	Zaw Win Naing	Amministratore delegato della Kambawza (Kanbawza) Bank. Marito di Ma Ngeh (K1b) e nipote di Aung Ko Win (J3a)	M
K1d	Win Htway Hlaing	Figlio del Magg. Gen. (a riposo) Win Hlaing, rappresentante della società KESCO	M
K2a	Col. Myo Myint	Amministratore delegato, Union of Myanmar Economic Holding LTD (UMEHL)	M
K2b	Khin Htay Htay	Moglie del Col. Myo Myint	F
K3a	Col. Ye Htut	Myanmar Economic Corporation	M
K4a	Col. Myint Aung	Amministratore delegato, Myawaddy Trading Co., nato l'11.8.1949	M
K4b	Nu Nu Yee	Moglie di Myint Aung, tecnica di laboratorio, nata l'11.11.1954	F
K4c	Thiha Aung	Figlio di Myint Aung, dipendente della Schlumberger, nato l'11.6.1982	M
K4d	Nay Linn Aung	Figlio di Myint Aung, marittimo, nato l'11.4.1981	M
K5a	Col. Myo Myint	Amministratore delegato, Bandoola Transportation Co.	M
K6a	Col. (a riposo) Thant Zin	Amministratore delegato, Myanmar Land and Development	M
K7a	Ten. Col. (a riposo) Maung Maung Aye	Amministratore delegato, Union of Myanmar Economic Holdings Ltd (UMEHL)	M
K8a	Col. Aung San	Amministratore delegato, Hsinmin Cement Plant Construction Project	M
K9a	Magg. Gen. Maung Nyo	Consiglio di amministrazione, Union of Myanmar economic holdings Ltd	M

#	Nome	Informazioni sull'identità (inclusa società)	Sesso (M/F)
K10a	Magg. Gen. Kyaw Win	Consiglio di amministrazione, Union of Myanmar economic holdings Ltd	M
K11a	Brig. Gen. Khin Aung Myint	Consiglio di amministrazione, Union of Myanmar economic holdings Ltd	M
K12a	Col. Nyun Tun (marines)	Consiglio di amministrazione, Union of Myanmar economic holdings Ltd	M
K13a	Col. Thein Htay (a riposo)	Consiglio di amministrazione, Union of Myanmar economic holdings Ltd	M
K14a	Ten. Col. Chit Swe (a riposo)	Consiglio di amministrazione, Union of Myanmar economic holdings Ltd	M
K15a	Myo Nyunt	Consiglio di amministrazione, Union of Myanmar economic holdings Ltd	M
K16a	Myint Kyine	Consiglio di amministrazione, Union of Myanmar economic holdings Ltd	M
K17a	Ten. Col. Nay Wynn	Direttore generale di dipartimento, Myawaddy trading	M

*Istituzioni finanziarie dello Stato*

#	Nome	informazioni supplementari Data di inserimento nella lista	Sex (M/F)
K18a	Than Nyein	Governatore della Banca centrale di Myanmar (nell'ambito del ministero delle finanze)	M
K19a	Maung Maung Win	Vice Governatore della Banca centrale di Myanmar (nell'ambito del ministero delle finanze)	M
K20a	Mya Than	Facente funzioni di amministratore delegato, Myanmar Investment and Commercial Bank (MICB)	M
K21a	Soe Min	Direttore generale, MICB	M

*Imprese*

#	Nome	Indirizzo	Direttore/Proprietario/informazioni supplementari	Data di inserimento nella lista
---	------	-----------	---	---------------------------------

**I. UNION OF MYANMAR ECONOMIC HOLDINGS LTD. (UMEHL) alias UNION OF MYANMA ECONOMIC HOLDINGS LTD**

K22a	Union Of Myanmar Economic Holdings Ltd. Alias Union Of Myanma Economic Holdings Ltd. (UMEHL)	189/191 Mahabandoola Road Corner of 50th Street Yangon	Presidente: Ten. Gen. Tin Aye, Amministratore delegato: Magg. Gen. Win Than	13.8.2009
------	--	---	--	-----------

**A. PRODUZIONE**

K22b	Myanmar Ruby Enterprise alias Mayanma Ruby Enterprise	24/26, 2nd fl, Sule Pagoda Road, Yangon (Midway Bank Building)		13.8.2009
K22c	Myanmar Imperial Jade Co. Ltd alias Myanma Imperial Jade Co.	Ltd 24/26, 2nd fl, Sule Pagoda Road, Yangon (Midway Bank Building)		13.8.2009

#	Nome	Indirizzo	Direttore/Proprietario/informazioni supplementari	Data di inserimento nella lista
K22d	Myanmar Rubber Wood Co. Ltd. alias Myanma Rubber Wood Co. Ltd.			13.8.2009
K22e	Myanmar Pineapple Juice Production alias Myanma Pineapple Juice Production			13.8.2009
K22f	Myawaddy Clean Drinking Water Service	4/A, No. 3 Main Road, Mingalardon Tsp Yangon		13.8.2009
K22g	Sin Min (King Elephants) Cement Factory (Kyaukse)	189/191 Mahabandoola Road Corner of 50 <sup>th</sup> Street, Yangon	Col. Maung Maung Aye, amministratore delegato	13.8.2009
K22h	Tailoring Shop Service			13.8.2009
K22i	Ngwe Pin Le (Silver Sea) Livestock Breeding And Fishery Co.	1093, Shwe Taung Gyar Street, Industrial Zone li, Ward 63, South Dagon Tsp, Yangon		13.8.2009
K22j	Granite Tile Factory (Kyaikto)	189/191 Mahabandoola Road, Corner of 50th Street Yangon		13.8.2009
K22k	Soap Factory (Paung)	189/191 Mahabandoola Road, la Corner of 50th Street Yangon	Col. Myint Aung, amministratore delegato	13.8.2009

## B. COMMERCIO

K22l	Myawaddy Trading Ltd	189/191 Mahabandoola Road, Corner of 50 <sup>th</sup> Street Yangon	Col. Myint Aung, amministratore delegato	13.8.2009
------	----------------------	---	--	-----------

## C. SERVIZI

K22m	Bandoola Transportation Co. Ltd.	399, Thiri Mingalar Road, Insein Tsp. Yangon e/o Parami Road, South Okkalapa, Yangon	Col. Myo Myint, amministratore delegato	13.8.2009
K22n	Myawaddy Travel Services	24-26 Sule Pagoda Road, Yangon		13.8.2009
K22o	Nawaday Hotel And Travel Services	335/357, Bogyoke Aung San Road, Pabedan Tsp. Yangon	Col. (a riposo) Maung Thaug, amministratore delegato	13.8.2009
K22p	Myawaddy Agriculture Services	189/191 Mahabandoola Road, Corner of 50th Street, Yangon		13.8.2009
K22q	Myanmar Ar (Power) Construction Services alias Myanma Ar (Power) Construction Services	189/191 Mahabandoola Road, Corner of 50 <sup>th</sup> Street, Yangon		13.8.2009

## JOINT VENTURES

## A. PRODUZIONE

#	Nome	Indirizzo	Direttore/Proprietario/ informazioni supplementari	Data di inserimento nella lista
K22r	Myanmar Segal International Ltd. alias Myanma Segal International Ltd.	Pyay Road, Pynmabin Industrial Zone, Mingalardon Tsp Yangon	Be Aung, direttore	13.8.2009

#	Nome	Indirizzo	Direttore/Proprietario/informazioni supplementari	Data di inserimento nella lista
K22s	Myanmar Daewoo International, alias Myanma Daewoo International	Pyay Road, Pyinmabin Industrial Zone, Mingalardon Tsp Yangon		13.8.2009
K22t	Rothman Of Pall Mall Myanmar Private Ltd., alias Rothman Of Pall Mall Myanma Private Ltd.	No. 38, Virginia Park, No. 3, Trunk Road, Pyinmabin Industrial Zone, Yangon	Amministratore delegato Lai Wei Chin	13.8.2009
K22u	Myanmar Brewery Ltd., alias Myanma Brewery Ltd.	No 45, No 3, Trunk Road, Pyinmabin Industrial Zone, Mingalardon Tsp, Yangon	Ten. Col. (a riposo) Ne Win, presidente, alias Nay Win	13.8.2009
K22v	Myanmar Posco Steel Co. Ltd., alias Myanma Posco Steel Co. Ltd.	Plot 22, No. 3, Trunk Road, Pyinmabin Industrial Zone, Mingalardon Tsp Yangon		13.8.2009
K22w	Myanmar Nouveau Steel Co. Ltd. alias Myanma Nouveau Steel Co. Ltd.	No. 3, Trunk Road, Pyinmabin Industrial Zone, Mingalardon Tsp Yangon		13.8.2009
K22x	Berger Paint Manufacturing Co. Ltd.	Plot No. 34/A, Pyinmabin Industrial Zone, Mingalardon Tsp Yangon		13.8.2009
K22y	The First Automotive Co. Ltd.	Plot No. 47, Pyinmabin Industrial Zone, Mingalardon Tsp, Yangon	U Aye Cho e/o Ten. Col. Tun Myint, amministratore delegato	13.8.2009

## B. SERVIZI

K22z	National Development Corp.	3/A, Thamthumar Street, 7 Mile, Mayangone Tsp, Yangon	Dr. Khin Shwe, presidente	13.8.2009
K22aa	Hantha Waddy Golf Resort and Myodaw (City) Club Ltd.	No 1, Konemyinthta Street, 7 Mile, Mayangone Tsp, Yangon and Thiri Mingalar Road, Insein Tsp, Yangon		13.8.2009

## II. II. MYANMAR ECONOMIC CORPORATION (MEC) alias MYANMA ECONOMIC CORPORATION (MEC)

K23a	Myanmar Economic Corporation (MEC), alias Myanma Economic Corporation (MEC)	Shwedagon Pagoda Road Dagon Tsp, Yangon	Presidente, Ten. Gen. Tin Aung Myint Oo, Col. Ye Htut oppure Brig Gen Kyaw Win amministratore delegato: Brig. Gen. (Retd) Thura Myint Thein	13.8.2009
K23b	Myaing Galay (Rhino Brand Cement Factory)	Factories Dept. Mec Head Office, Shwedagon Pagoda Road, Dagon Tsp, Yangon	Col. Khin Maung Soe	13.8.2009
K23c	Dagon Brewery	555/B, No 4, Highway Road, Hlaw Gar Ward, Shwe Pyi Thar Tsp, Yangon		13.8.2009
K23d	Mec Steel Mills (Hmaw Bi/Pyi/Ywama)	Factories Dept. Mec Head Office, Shwedagon Pagoda Road, Dagon Tsp, Yangon	Col. Khin Maung Soe	13.8.2009

#	Nome	Indirizzo	Direttore/Proprietario/informazioni supplementari	Data di inserimento nella lista
K23e	Mec Sugar Mill	Kant Balu		13.8.2009
K23f	Mec Oxygen and Gases Factory	Mindama Road, Mingalardon Tsp, Yangon		13.8.2009
K23g	Mec Marble Mine	Pyinmanar		13.8.2009
K23h	Mec Marble Tiles Factory	Loikaw		13.8.2009
K23i	Mec Myanmar Cable Wire Factory alias Mec Myanma Cable Wire Factory	No 48, Bamaw A Twin Wun Road, Zone (4), Hlaing Thar Yar Industrial Zone, Yangon		13.8.2009
K23j	Mec Ship Breaking Service	Thilawar, Than Nyin Tsp		13.8.2009
K23k	Mec Disposable Syringe Factory	Factories Dept, Mec Head Office, Shwedagon Pagoda Road, Dagon Tsp, Yangon		13.8.2009
K23l	Gypsum Mine	Thibaw		13.8.2009

### III. IMPRESE COMMERCIALI DI PROPRIETÀ STATALE

K24a	Myanma Salt and Marine Chemicals Enterprise alias Myanmar Salt and Marine Chemicals Enterprise	Thakayta Township, Yangon	Amministratore delegato: Win Htain (Ministero delle miniere)	13.8.2009
K25a	Myanmar Defence Products Industry alias Myanma Defence Products Industry	Ngyaung Chay Dauk	(Ministero della difesa)	13.8.2009
K26a	Myanma Timber Enterprise alias Myanma Timber Enterprise	Myanma Timber Enterprise Head Office, Ahlone, Yangon e 504-506, Merchant Road, Kyauktada, Yangon	Amministratore delegato: Win Tun	13.8.2009
K27a	Myanmar Gems Enterprise alias Myanma Gems Enterprise	(Ministry of Mines), Head Office Building 19, Naypyitaw	Amministratore delegato: Thein Swe	13.8.2009
K28a	Myanmar Pearls Enterprise alias Myanma Pearls Enterprise	(Ministry of Mines), Head Office Building 19, Naypyitaw	Amministratore delegato: Maung Toe	13.8.2009
K29a	Myanmar Mining Enterprise Number 1 alias Myanma Mining Enterprise Number 1	(Ministry of Mines), Head Office Building 19, Naypyitaw	Amministratore delegato: Saw Lwin	13.8.2009
K30a	Myanmar Mining Enterprise Number 2 alias Myanma Mining Enterprise Number 2	(Ministry of Mines), Head Office Building 19, Naypyitaw	Amministratore delegato: Hla Theing	13.8.2009
K31a	Myanmar Mining Enterprise Number 3 alias Myanma Mining Enterprise Number 3	(Ministry of Mines), Head Office Building 19, Naypyitaw	Amministratore delegato: San Tun	13.8.2009

#	Nome	Indirizzo	Direttore/Proprietario/informazioni supplementari	Data di inserimento nella lista
K32a	Myanma Machine Tool and Electrical Industries (MTEI) alias Myanmar Machine Tool and Electrical Industries (MTEI)	Block No. (12), Parami Road, Hlaing Township Yangon, Myanmar Telephone: 095-1-660437, 662324, 650822	Amministratore delegato: Kyaw Win Direttore: Win Tint	13.8.2009
K33a	Myanmar Paper & Chemical Industries alias Myanma Paper & Chemical Industries		Amministratore delegato: Nyunt Aung	13.8.2009
K34a	Myanma General and Maintenance Industries alias Myanmar General and Maintenance Industries		Amministratore delegato: Aye Mauk	13.8.2009
K35a	Road Transport Enterprise	(Ministry of Transport)	Amministratore delegato: Thein Swe	13.8.2009
K36a	Inland Water Transport	No.50, Pansodan Street, Kyauktada Township, Yangon, Union of Myanmar	Amministratore delegato: Soe Tint	13.8.2009
K37a	Myanma Shipyards, alias Myanmar Shipyards, Sinmalike	Bayintnaung Road, Kamayut Township Yangon	Amministratore delegato: Kyi Soe	13.8.2009
K38a	Myanma Five Star Line, alias Myanmar Five Star Line	132-136, Theinbyu Road, P.O. Box,1221,Yangon	Amministratore delegato: Maung Maung Nyein	13.8.2009
K39a	Myanma Automobile and Diesel Engine Industries alias Myanmar Automobile and Diesel Engine Industries	56, Kaba Aye Pagoda Road, Yankin Township, Yangon	Amministratore delegato: Hla Myint Thein	13.8.2009
K40a	Myanmar Infotech alias Myanma Infotech		(Ministero delle poste e delle telecomunicazioni)	13.8.2009
K41a	Myanma Industrial Construction Services alias Myanmar Industrial Construction Services	No. (1), Thitsa Road, Yankin Township, Yangon, Myanmar	Amministratore delegato: Soe Win	13.8.2009
K42a	Myanmar Machinery and Electric Appliances Enterprise alias Myanma Machinery and Electric Appliances Enterprise	Hlaing Township, Yangon		13.8.2009

**IV. SOCIETÀ DI COMUNICAZIONE DI PROPRIETÀ STATALE CHE SI OCCUPANO DELLA PROMOZIONE DELLE POLITICHE E DELLA PROPAGANDA DEL REGIME**

K43a	Myanmar News and Periodicals Enterprise alias Myanma News and Periodicals Enterprise	212 Theinbyu Road, Botahtaung Township, Yangon (tel: +95-1-200810, +95-1-200809)	Amministratore delegato: Soe Win (moglie: Than Than Aye, membro della MWAF)	13.8.2009
K44a	Myanmar Radio and Television (MRTV) alias Myanma Radio and Television (MRTV)	Pyay Road, Kamayut Township, Yangon (tel: +95-1-527122, +95-1-527119)	Direttore generale: Khin Maung Htay (moglie: Nwe New, membro della MWAF)	13.8.2009

#	Nome	Indirizzo	Direttore/Proprietario/informazioni supplementari	Data di inserimento nella lista
K45a	Myawaddy Television, Tatmadaw Telecasting Unit	Hmawbi Township, Yangon (tel: +95-1-600294)		13.8.2009
K46a	Myanma Motion Picture Enterprise, alias Myanmar Motion Picture Enterprise		Amministratore delegato: Aung Myo Myint (moglie: Malar Win, membro della MWAF)	13.8.2009»

## ALLEGATO II

## «ALLEGATO VII

Elenco delle imprese possedute o controllate dal governo della Birmania/Myanmar o dai suoi membri o da persone ad essi associate di cui all'articolo 15

Nome	Indirizzo	Direttore/Proprietario/ informazioni supplementari	Data di inserimento nella lista
<b>I. UNION OF MYANMAR ECONOMIC HOLDING LTD. (UMEHL)</b>			
<b>SERVIZI</b>			
Myawaddy Bank Ltd	24-26 Sule Pagoda Road, Yangon	Brig. Gen. Win Hlaing (K1a, allegato II) e U Tun Kyi, am- ministratori delegati	25.10.2004
<b>II. MYANMAR ECONOMIC CORPORATION (MEC)</b>			
Innwa Bank	554-556, Merchant Street, Corner of 35th Street, Kyauktada Tsp, Yangon	U Yin Sein, amministratore delegato	25.10.2004
<b>III. IMPRESE COMMERCIALI DI PROPRIETÀ STATALE</b>			
1. Myanma Electric Power Enter- prise		(Ministero dell'energia elet- trica 2) amministratore delegato: Dr. San, <i>alias</i> Sann Oo	29.4.2008
2. Electric Power Distribution En- terprise		(Ministero dell'energia elet- trica 2) amministratore delegato: Tin Aung	27.4.2009
3. Myanma Agricultural Produce Trading		Amministratore delegato: Kyaw Htoo (Ministero del commercio)	29.4.2008
4. Myanmar Tyre and Rubber In- dustries	No. 30, Kaba Aye Pagoda Road, Mayangone Township, Yangon, Myanmar	(Ministero dell'industria 2), amministratore delegato: Oo Zune	29.4.2008
5. Co-Operative Import Export En- terprise		(Ministero delle cooperative), amministratore delegato: Hla Moe	29.4.2008
<b>IV. ALTRE</b>			
1. Htoo Trading Co	5 Pyay Road, Hlaing Township, Yangon	Tay Za (11a, allegato II)	10.3.2008
2. Htoo Group of Companies	5 Pyay Road, Hlaing Township Yangon		(*)
3. Htoo Transportation Services		Tay Za	10.3.2008
4. Htoo Furniture, <i>alias</i> Htoo Wood Products, <i>alias</i> Htoo Wood based Industry, <i>alias</i> Htoo Wood	21 Thukha Waddy Rd, Yankin Township, Yangon e 5 Pyay Road, Hlaing Township Yangon	TAY ZA	29.4.2008
5. Treasure Hotels and Resorts (compresi Myanmar Treasure Resort, Ngwe Saung; Myanmar Treasure Resort, Bagan; Myan- mar Treasure Resort, Inle)	No. 41, Shwe Taung Gyar Street, Bahan Township, Yangon	Tay Za	10.3.2008

Nome	Indirizzo	Direttore/Proprietario/ informazioni supplementari	Data di inserimento nella lista
6. Aureum Palace Hotels And Resorts (compresi Aureum Palace Hotel and Resort, Ngapali; Aureum Hotel-Resort, Naypyitaw; Aureum Palace Hotel and Resort, Bagan; Aureum Palace Hotel and Resort, Pyin Oo Lwin; Aureum Resort and Spa, Ngwe Saung)	No. 41, Shwe Taung Gyar Street, Bahan Township, Yangon	Tay Za	10.3.2008
7. Malikha Lodge, Putao; Popa Mountain Resort; Kandawgyi Hill Resort, Pyin Oo Lwin	No. 41 Shwe Taung Gyar Street, bahan Township, Yangon	Tay Za	(*)
8. Espace Avenir	523, Pyay Road Kamayut Township, Yangon	Tay Za	(*)
9. Yangon United Football Club	No. 718, Ywar Ma Kyaung Street, One Ward, Hlaing Township Yangon, Myanmar	Tay Za	(*)
10. Air Bagan	No. 56, Shwe Taung Gyar Street, Bahan Township, Yangon		10.3.2008
11. Myanmar Avia Export		Tay Za	10.3.2008
12. Pavo Aircraft Leasing PTE Ltd, <i>alias</i> Pavo Trading Pte Ltd.		Tay Za	29.4.2008
13. Kanbawza Bank	Sede: 615/1 Pyay Road, Kamaryut, Township, Yangon	Aung Ko Win (J3a, allegato II)	10.3.2008
14. Zaykabar Co	3 Main Road, Mingalardon Garden City, Mingalardon, Yangon	Presidente: Khin Shwe (J5a, allegato II) amministratore delegato: Zay Thiha (J5c, allegato II)	10.3.2008
15. Shwe Thanlwin Trading Co	262 Pazundaung Main Road Lower, Pazundaung, Yangon	Kyaw Win (J7a, allegato II)	10.3.2008
16. Max Myanmar Co., Ltd (compresi Hotel Max, Chaungtha Beach; Royal Kumudra Hotel, Naypyitaw; Max Myanmar Construction Co. Ltd)	1 Ywama Curve, Bayint Naung Road, Blk (2), Hlaing Township, Yangon	U Zaw Zaw <i>alias</i> Phoe Zaw (J12a, allegato II), Daw Htay Htay Khaing (J12b, allegato II), moglie di Zaw Zaw. Alto funzionario: U Than Zaw	10.3.2008
17. Hsinmin Cement Plant Construction Project	Union of Myanmar Economic Holdings Ltd, Kyaukse	Col. Aung San (K8a, allegato II)	10.3.2008
18. Ayer Shwe Wa (Wah, War)	5 Pyay Road, Hlaing Township, Yangon	Aung Thet Mann, <i>alias</i> Shwe Mann Ko Ko (A3c, allegato II)	10.3.2008
19. Myanmar Land And Development		Col. (a riposo) Thant Zin (K6a, allegato II)	10.3.2008
20. Eden Group of Companies	30-31 Shwe Padauk Yeikmon Bayint Naung Road Kamayut Tsp, Yangon	Chit Khaing, <i>alias</i> Chit Khine (J13a, allegato II)	10.3.2008

Nome	Indirizzo	Direttore/Proprietario/ informazioni supplementari	Data di inserimento nella lista
21. Eden Hotels and Resorts (compresi Marina Residence, Kaba Aye Pagoda Road, Yangon; The Tingaha Hotel, Naypyitaw; Aye Thar Yar Golf Resort, Taunggyi; Signature Restaurant and Garden Café Bistro, Yangon; Eden BBB Restaurant, Bagan)	Unit 107, Marina Residence Kaba Aye Pagoda Road Yangon	Managing Director: Chit Khaing, <i>alias</i> Chit Khine (J13a, Annex II)	(*)
22. Golden Flower Co., Ltd	214 Wardan Street, Lamadaw, Yangon	Amministratore delegato: Aung Htwe (J15a, allegato II), proprietario: Kyaw Myint (J17a, allegato II)	10.3.2008
23. Maung Weik Et Co., Ltd.	334/344 2nd Floor, Anawratha Road, Bagan Bldg, Lamadaw, Yangon	Maung Weik (J14a, allegato II)	10.3.2008
24. National Development Company Ltd.	3/A Thathumar Rd, Cor of Waizayantar Road, Thingangyun, Yangon		10.3.2008
25. A1 Construction And Trading Co., Ltd	41 Nawady St, Alfa Hotel Building, Dagon, Yangon Tel: 00-95-1-241905/245323/254812 Fax: 00 95 1 252806 Email: aone@mptmail.net.mm	Amministratore delegato: U Yan Win	10.3.2008
26. Asia World Co., Ltd	6062 Wardan Street, Bahosi Development, Lamadaw, Yangon e 61-62 Bahosi Development Housing, Wadan Street, Lanmadaw Township, Yangon	Tun Myint Naing, <i>alias</i> Steven Law (J4a, allegato II)	10.3.2008
27. Consociate di Asia World: Asia World Industries Asia Light Co. Ltd. Asia World Port Management Co. Ahlon Warves	61-62 Bahosi Development Housing, Wadan Street, Lanmadaw Township, Yangon	Presidente/Direttore: Tun Myint Naing, <i>alias</i> Steven Law (J4a, allegato II)	29.4.2008
28. Leo Express Bus	23/25 Upper Pansodan Street, Aung San Stadium (East Wing), Mingalar Taungnyunt Township, Yangon	Chairman/Director: Tun Myint Naing, <i>alias</i> Steven Law (J4a, allegato II)	(*)
29. Yuzana Co. Ltd	No 130 Yuzana Centre, Shwegondaing Road, Bahan Township, Yangon	Chairman/Director: Htay Myint (J6a, allegato II)	10.3.2008
30. Yuzana Construction	No 130 Yuzana Centre, Shwegondaing Road, Bahan Township, Yangon	Presidente/Direttore: Htay Myint (J6a, allegato II)	10.3.2008
31. Yuzana Hotels (compresi Yuzana Hotel, Yangon; Yuzana Garden Hotel, Yangon; Yuzana Resort Hotel, Ngwe Saung)	130, Shwegondine (Shwegondaing) Road Bahan Township Yangon	Presidente/Direttore: Htay Myint	(*)

Nome	Indirizzo	Direttore/Proprietario/ informazioni supplementari	Data di inserimento nella lista
32. Myangonmyint Co (impresa appartenente all'USDA)			10.3.2008
33. Dagon International/Dagon Timber Ltd,	262-264 Pyay Road Dagon Centre Sanchaung Yangon	Direttori: "Dagon" Win Aung (J21a, allegato II) e Daw Moe Mya Mya (J21b, allegato II)	29.4.2008
34. Palm Beach Resort,	Ngwe Saung	Appartenente alla Dagon International. Direttori: "Dagon" Win Aung, Daw Moe Mya Mya e Ei Hnin Pwint <i>alias</i> Chistabelle Aung	29.4.2008
35. IGE Co Ltd	No. 27-B, Kaba Aye Pagoda Road, Bahan Township Yangon Tel: 95-1-558266 Fax: 95-1-555369 and No. H-11, Naypyitaw, Naypyitaw Tel: 95-67-41-4211	Direttori: Nay Aung (D15e, allegato II) e Pyi (Pye) Aung (D15g, allegato II) e amministratore delegato Win Kyaing	29.4.2008
36. Aung Yee Phyo Co.		Appartenente alla famiglia di Aung Thaung (Ministero dell'Industria 1) (D15a, allegato II)	27.4.2009
37. Queen Star Computer Company		Appartenente a Nandar Aye (A2c, allegato II), figlia di Maung Aye	27.4.2009
38. Htay Co.		Appartenente al Magg. Gen. Hla Htay Win (A9a, allegato II)	27.4.2009
39. Mother Trading and Construction	77/78, Wadan Street, Bahosi Ward, Lanmadaw, Yangon Tel: 95-1-21-0514 Email: mother.trade@mptmail.net.mm	Direttore Aung Myat, <i>alias</i> Aung Myint (J22a, allegato II)	29.4.2008
40. Kyaw Tha Company and Kyaw Tha Construction Group	No. 98, 50th Street, Pazundaung Township, Yangon, Tel: 95-1-296733 Fax: 95-1-296914 Email: kyawtha.wl@mptmail.net.mm sito web: <a href="http://www.kyawtha.com">http://www.kyawtha.com</a>	Direttore: U Win Lwin (J23a, allegato II), amministratore delegato: Maung Aye	29.4.2008
41. Ye Ta Khun (Yetagun) Construction Group	Yuzana Plaza West, Tamwe Township Yangon	Proprietario: Aung Zaw Ye Myint (J26a, allegato II), figlio del Generale Ye Myint (in precedenza A9a)	29.4.2008

Nome	Indirizzo	Direttore/Proprietario/ informazioni supplementari	Data di inserimento nella lista
42. J's Donuts	26-28 Lanmadaw Street Lanmadaw Tsp, Yangon Tel: 95-1-710242 Junction 8 Shopping Centre 8th Mile Mayangon Tsp, Yangon Tel: 95-1-650771 (2nd Floor.) Yuzana Plaza Banyar Dala Road Mingalar Taung Nyunt Tsp, Yangon Tel: 95-1-200747 173-175 Pansodan Street Kyauktada Tsp, Yangon Tel: 95-1-287525 381-383 Near Bogyoke Aung San Market Shwebontha Street Pabedan Tsp, Yangon Tel: 95-1-243178	Proprietario: Kyaing San Shwe,(A1i, allegato II) figlio del Comandante in capo Than Shwe (A1a, allegato II)	29.4.2008
43. Sun Tac o Sun Tec Suntac Int'l Trading Co., Ltd.	151 (B) Thiri Mingalar Lane Mayangon Township Yangon Tel: 01- 650021 654463	Proprietario: Sit Taing Aung, figlio di Aung Phone (ex Mi- nistro per le foreste)	29.4.2008
44. (MMS) Min Min Soe Group of Companies	23-A, Inya Myaing Street, Bahan Tsp. Tel: 95-1-511098, 514262 Email: mms@mptmail.net.mm	Socio Kyaw Myo Nyunt (J8c, allegato II) figlio del Magg. Nyunt Tin, Ministro dell'agri- cultura (a riposo) (J8a, alle- gato II)	29.4.2008
45. Myanmar Information and Communication Technology <i>alias</i> Myanmar Infotech	MICT Park, Hlaing University Campus	Comproprietario: Aung Soe Tha (D20e, allegato II)	29.4.2008
46. MNT (Myanmar New Techno- logy)		Proprietario: Yin Win Thu, socio Nandar Aye (A2c, allegato II)	29.4.2008
47. Forever Group	No (14 02/03), Olympic Tower I, Corner of Boangkyaw Street and Mahabandoola Street Kyauktada Township. Yangon. Tel: 95-1-204013, 95-1-204107 Email: forevergroup@mptmail.net.mm	Amministratore delegato: Daw Khin Khin Lay Membro del Consiglio di amministra- zione: Khin Maung Htay Alto dirigente Kyaw Kyaw	29.4.2008

(\*) GU: inserire la data di adozione della decisione.»